

良濟藥行  
LAUNG CHAI CO.  
432 Columbia St.,  
Vancouver 4, B.C. Canada  
Tel. MU5-5983

中行和公司  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到  
你們的貴重物件  
實際安全否

冬菇花姑香芋  
消暑醬料  
鮮明咸魚  
補品之王  
生至補丸  
足服百天  
每罐七元五毛  
郵費五毛  
買二送一  
并代客寄回大陸親友  
各種書籍郵售  
自製藥品

元豐有限公司  
YUEN FONG CO. LTD  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

本公司為利便僑胞起見特約本公司  
香港聯號元豐泰出入口庄為我  
僑胞服務代運寄糧食回家鄉親屬  
戚友手續簡便妥當快捷運寄手續  
及糧食價目另印有表章如蒙委托  
請親到本公司取閱或函索當即付  
上

羣書社  
K. C. Book Club  
105 E. Pender St.  
Vancouver, 4, B.C.  
Phone MU 4-7959

本號自創業以來荷蒙遠近僑胞惠顧  
感激殊深當茲遷舖週年紀念為  
酬謝讀友特由六月一日起至十五日  
止一律八折。畫報雜誌每本減五仙。  
以為優待門市郵購均表歡迎。

# 遷舖週年紀念

## 各地要聞

中共宣佈革李富春職

東京美聯社電。中共國務院之工  
業交通署長李富春。現已被革職。由副  
署長薄一波繼任。

中共新華社於五月五日已發出該電  
訊。但未有傳於外國。最近始傳抵東京  
薄一波更具有權勢。何故被革職。中共未  
有透露。

李氏仍兼要職  
李富春現年六十一歲湖南人。為  
中共中央政治局之會員並兼國防設  
委員會之主席。現在大概還保持此等職  
位。

薄一波現年五十四歲山東人。自  
從一九四四以來官運即扶搖直上。但  
在黨內的地位較低於李富春。

李氏仍兼要職  
李富春以前兼為秘書局副秘書長。由副  
署長薄一波繼任。

薄一波更具有權勢。何故被革職。中共未  
有透露。

## 中國洪門民治黨 駐加總支部通告

第十五屆報字第十三號

為迎告學案查本黨全加第十八屆總

在城多利支部舉行茲據城多利支部經  
已遵章成立第十八屆總會大會備處。

並定期於本年八月二十日舉行洪總大會  
開幕典禮。各在茲據城多利支部經  
提案。凡本黨各級黨部暨達總支社  
如有提案限於本年八月廿日之三星期  
前即吉月杪)寄來本總支部以便彙呈

大會為要此佈。

洪門輔翼達總支社一體知照  
中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進  
中華民國五十五年五月廿五日

右通告  
洪門輔翼達總支社一體知照  
中國洪門民治黨駐加各支分部暨  
洪門輔翼達總支社一體知照  
已遵章成立第十八屆總會備處。

並定期於本年八月二十日舉行洪總大會  
開幕典禮。各在茲據城多利支部經  
提案。凡本黨各級黨部暨達總支社  
如有提案限於本年八月廿日之三星期  
前即吉月杪)寄來本總支部以便彙呈

大會為要此佈。

# 美來往香港堅固貴港

司公船輪統總

請統

船

印備彩色手冊及船期價目表函索即奉  
地址垂詢自必樂於奉答

代理人  
哥華埠均安號

QUONON CO. LTD. 438 Main St. Vancouver, 4, B.C.

縮短航程  
減低票價

由舊金山或羅省往香港不經小呂宋祇需十八天到達  
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百三十元  
双程五百九十四元。每位單程四百零五元  
双程七百零九元。

雙程扣折  
經濟位在一年內來回照原價九折

威爾遜總統 六月廿八日  
八月十四日

行李免費額依舊三百五十磅

威爾遜總統 八月廿四日  
八月十四日

最近由舊金山往香港船期

威爾遜總統 八月廿四日  
八月十四日

如蒙賜顧請向各代理或照下列

董事 黃國藩 袁兆琪 黎家振  
林達進 余球  
林學治 鄭桂海

董事 黃國藩 袁兆琪 黎家振  
謝瑞庭 林達進 余球

董事 黃國藩 袁兆琪 黎家振  
林學治 鄭桂海

董事 黃國藩 袁兆琪 黎家振  
王廷俊

## 中華民國五十年 民治黨第五區支部 駐都城協進會 一九六一年職員表

## 卡城民治黨職員表

## 卡城達權社職員表

## 蘭頓民治黨職員表

## 民國五十年

## 司公船輪統總

## 總統船的新貢獻

## 印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

## 地址垂詢自必樂於奉答

## 如蒙賜顧請向各代理或照下列

## 印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

## 地址垂詢自必樂於奉答

## 如蒙賜顧請向各代理或照下列